

الجريدة الرسمية لحكومة دبي

السنـة 59
العدد 706
19 مارس 2025 م
19 رمضان 1446 هـ

الجريدة الرسمية لحكومة دبي

السنّة 59

العدد 706

19 مارس 2025 م

19 رمضان 1446 هـ

تصدر عن:
اللجنة العليا للتشريعات

120777 | Dubai | دبي | U.A.E. | إ.ع.م.  + 971 4 5556 299  + 971 4 5556 200 
@DubaiSLC    official.gazette@slc.dubai.gov.ae  slc.dubai.gov.ae 

الرقم المعياري الدولي للدوريات: 1141 - 2410





صاحب السمو حاكم دبي

مراسيم

- 5 - مرسوم رقم (9) لسنة 2025 بشأن تحديد الجهة الحكومية المختصة في إمارة دبي لأغراض تطبيق المرسوم بقانون اتحادي رقم (50) لسنة 2023 في شأن تنظيم مؤسسات النفع العام.
- 7 - مرسوم رقم (10) لسنة 2025 بتشكيل مجلس أمناء مؤسسة دبي للمستقبل.
- 9 - مرسوم رقم (11) لسنة 2025 بشأن قبول استقالة نائب مدير محاكم دبي.
- 11 - مرسوم رقم (12) لسنة 2025 بشأن تعيين نائب مدير محاكم دبي.
- 12 - مرسوم رقم (13) لسنة 2025 بشأن إعاره وتعيين الأمين العام المساعد للمجلس القضائي لإمارة دبي.
- 14 - مرسوم رقم (14) لسنة 2025 بتعيين قضاة في محاكم دبي.
- 17 - مرسوم رقم (15) لسنة 2025 بتعيين قضاة في محاكم دبي.

قرارات

- 19 - قرار رقم (7) لسنة 2025 بشأن المفوضين العامين في إمارة دبي.





مرسوم رقم (9) لسنة 2025

بشأن

تحديد الجهة الحكومية المختصة في إمارة دبي

لأغراض تطبيق المرسوم بقانون اتحادي رقم (50) لسنة 2023

في شأن تنظيم مؤسسات النفع العام

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون اتحادي رقم (50) لسنة 2023 في شأن تنظيم مؤسسات النفع العام ولائحته التنفيذية، ويُشار إليه فيما بعد بـ "المرسوم بقانون"، وعلى القانون رقم (8) لسنة 2015 بشأن هيئة تنمية المجتمع في دبي، ويُشار إليها فيما بعد بـ "الهيئة"، وعلى القانون رقم (26) لسنة 2023 بشأن المجلس التنفيذي لإمارة دبي،

نرسم ما يلي:

تحديد الجهة الحكومية المختصة

المادة (1)

تكون الهيئة الجهة الحكومية المختصة في إمارة دبي بالقيام بجميع الاختصاصات والصلاحيات والمسؤوليات المنوطة بالجهة المحلية المختصة، المنصوص عليها في المرسوم بقانون والقرارات الصادرة بموجبه، بما في ذلك الترخيص والرقابة والإشراف على مؤسسات النفع العام، المرخص لها بممارسة أي من أنشطة النفع العام.

تحويل الصلاحيات

المادة (2)

لرئيس المجلس التنفيذي، بناءً على توصية الهيئة، ووفقاً للضوابط التي يحددها، تحويل أي جهة عامة أو خاصة ممارسة أي من الصلاحيات المنوطة بالهيئة، بصفتها الجهة المحلية المختصة بتطبيق



التعاون مع الهيئة

المادة (3)

على جميع الجهات الحكومية وغير الحكومية، بما في ذلك مؤسسات النفع العام، التعاون التام مع الهيئة، والعمل بتوجيهاتها في كل ما يتعلق بتطبيق أحكام المرسوم بقانون، وتزويدها بالبيانات والمعلومات والإحصائيات والمستندات والدراسات التي تطلبها، لتمكينها من القيام بالمهام والصلاحيات المنوطة بها بموجب التشريعات السارية، والتنسيق مع الجهات الحكومية الاتحادية المختصة في كل ما يتعلق بتطبيق أحكام المرسوم بقانون والقرارات الصادرة بموجبه.

الإلغاءات

المادة (4)

يلغى أي نص في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا المرسوم.

السريان والنشر

المادة (5)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن راشد آل مكتوم

حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025م

الموافق 3 رمضان 1446هـ



مرسوم رقم (10) لسنة 2025 بتشكيل مجلس أمناء مؤسسة دبي للمستقبل

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (19) لسنة 2015 بإنشاء متحف المستقبل وتعديلاته،
وعلى القانون رقم (6) لسنة 2016 بشأن مؤسسة دبي للمستقبل، ويُشار إليها فيما بعد
بـ "المؤسسة"،

وعلى المرسوم رقم (47) لسنة 2021 بتشكيل مجلس أمناء مؤسسة دبي للمستقبل،

نرسم ما يلي:

تشكيل مجلس الأمناء

المادة (1)

أ- يُشكّل مجلس أمناء المؤسسة، برئاسة سُمُو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم،
ولي عهد دبي، وعضوية كُلٍّ من:

1. معالي / محمد عبدالله القرقاوي
 2. معالي / عمر سلطان العلماء
 3. معالي / عهود خلفان الرومي
 4. السيدة / هدى السيد محمد الهاشمي
 5. القائد العام لشرطة دبي
 6. مدير عام دائرة الاقتصاد والسياحة
 7. مدير عام هيئة الطرق والمواصلات
 8. العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لهيئة كهرباء
ومياه دبي (ش.م.ع)
 9. مدير عام المكتب التنفيذي
 10. مدير عام دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي
- نائباً للرئيس والعضو المنتدب
عضواً ونائباً للعضو المنتدب
عضواً
عضواً
عضواً
عضواً
عضواً
عضواً
عضواً
عضواً



11. مُدير عام مركز محمد بن راشد للفضاء عضواً
12. مُدير عام هيئة المعرفة والتنمية البشرية دبي عضواً
13. المُدير التنفيذي لمؤسسة دبي للصحة الأكاديمية عضواً
14. الرئيس التنفيذي والمُدير العام لدي بي وورلد -
دول مجلس التعاون الخليجي عضواً

وذلك لمدّة (3) ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

ب- إذا انتهت مدّة عضويّة أعضاء مجلس أمناء المؤسسة المذكورين في الفقرة (أ) من هذه المادة ولم يتم إعادة تشكيل المجلس، فإنّه يستمر في هذه الحالة أعضاء مجلس أمناء المؤسسة في أداء مهامهم لحين إعادة تعيينهم أو تعيين أعضاء جُدد بدلاً عنهم.

السريان والنشر

المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم
حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025م
الموافق 3 رمضان 1446هـ



مرسوم رقم (11) لسنة 2025 بشأن قبول استقالة نائب مدير محاكم دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 1999 بإصدار قانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية وتعديلاته،
وعلى القانون رقم (6) لسنة 2005 بشأن تنظيم محاكم دبي وتعديلاته،
وعلى القانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن السلطة القضائية في إمارة دبي وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (5) لسنة 2021 بشأن تعيين نائب مدير محاكم دبي،
وبناءً على قرار المجلس القضائي لإمارة دبي بالموافقة على طلب الاستقالة المُقدّم من القاضي عمر عتيق المري، قاضي تمييز أول، نائب مدير محاكم دبي،

نرسم ما يلي:

قبول الاستقالة

المادة (1)

تُقبل استقالة القاضي / عمر عتيق المري، قاضي تمييز أول، نائب مدير محاكم دبي، ويُعفى من قضاء الفترة الانتقالية المقررة بموجب التشريعات السارية.



السريان والنشر

المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن راشد آل مكتوم
حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025م
الموافق 3 رمضان 1446هـ



مرسوم رقم (12) لسنة 2025 بشأن تعيين نائب مدير محاكم دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (6) لسنة 2005 بشأن تنظيم محاكم دبي وتعديلاته،
وعلى القانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن السلطة القضائية في إمارة دبي،
وعلى القرار رقم (22) لسنة 2021 بشأن تحديد الحقوق الوظيفية والمخصصات المالية لنائب مدير
محاكم دبي،

نرسم ما يلي:

تعيين نائب مدير المحاكم المادة (1)

يُعيّن القاضي / عمر محمد ميران، قاضي تمييز أول، نائباً لمدير محاكم دبي، ويُمنح الراتب الإجمالي
والمخصصات المالية المقررة لنائب مدير محاكم دبي، بموجب القرار رقم (22) لسنة 2021 المشار
إليه.

السريان والنشر المادة (2)

يُعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن راشد آل مكتوم
حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025 م
الموافق 3 رمضان 1446 هـ



مرسوم رقم (13) لسنة 2025 بشأن إعارة وتعيين الأمين العام المساعد للمجلس القضائي لإمارة دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن السلطة القضائية في إمارة دبي وتعديلاته، وعلى القانون رقم (8) لسنة 2021 بشأن إدارة الموارد البشرية للمديرين التنفيذيين في حكومة دبي، وعلى المرسوم رقم (26) لسنة 2013 بشأن مركز فض المنازعات الإجبارية في إمارة دبي، وعلى المرسوم رقم (42) لسنة 2024 بشأن ترقية وتعيين أمين عام المجلس القضائي لإمارة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (43) لسنة 2021 باعتماد الهيكل التنظيمي للأمانة العامة للمجلس القضائي لإمارة دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (57) لسنة 2021 بشأن تسكين الأمين العام المساعد للمجلس القضائي لإمارة دبي،

نرسم ما يلي:

الإعارة والتعيين

المادة (1)

يُعار القاضي الدكتور / عبدالرحمن جمعه محمد شرف، قاضي ابتدائي أول، من مركز فض المنازعات الإجبارية في إمارة دبي، ويُعيّن مُساعداً للأمين العام للمجلس القضائي لإمارة دبي، ويُمنح درجة مدير تنفيذي وفقاً لأحكام القانون رقم (8) لسنة 2021 المُشار إليه والقرارات الصادرة بموجبه.

تسكين الأمين العام المساعد

المادة (2)

يُسكّن الأمين العام المساعد للمجلس القضائي لإمارة دبي على الفئة الوظيفية المُعتمدة بموجب قرار المجلس التنفيذي رقم (57) لسنة 2021 المُشار إليه، وتُصرف له الحقوق الوظيفية والمُخصّصات المالية المُعتمدة لتلك الفئة الوظيفية بموجب القانون رقم (8) لسنة 2021 المُشار إليه والقرارات



السّريان والنّشر

المادة (3)

يُعمل بهذا المرسوم اعتباراً من تاريخ 1 مارس 2025، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم

حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025م

الموافق 3 رمضان 1446هـ



مرسوم رقم (14) لسنة 2025

بتعيين

قضاة في محاكم دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن السُّلطة القضائية في إمارة دبي وتعديلاته، وعلى القرار رقم (21) لسنة 2022 بشأن رواتب ومُخصَّصات أعضاء السُّلطة القضائية غير المواطنين في إمارة دبي، وبناءً على توصية المجلس القضائي في إمارة دبي،

نرسم ما يلي:

تعيين قضاة تمييز

المادة (1)

يُعيّن قاضي تمييز كُلٌّ من:

1. جمال محمد أحمد عبدالمولى.

2. أسامة محمد كامل البحيري.

ويُمنح كُلٌّ منهما بدايةً مربوط الدرجة الثانية لقاضي تمييز، وفقاً للقرار رقم (21) لسنة 2022 المُشار إليه، وجدول رواتب ومُخصَّصات أعضاء السُّلطة القضائية غير المواطنين المُلحق به.

تعيين قضاة استئناف

المادة (2)

يُعيّن قاضي استئناف كُلٌّ من:

1. محمد عبدالمعبود عبدالرحمن جمعة.

2. السيد محمد عزت غريب متولي.

3. أكرم عمر عبدالقوي صديق.

4. أحمد السيد عثمان عبدالجواد.



5. أحمد مدحت أحمد نبيه.
6. سامح سمير أحمد السيد عامر.
- وَيُمنح كُلُّ منهم بدايةً مربوط الدرجة الرابعة لقاضي استئناف، وفقاً للقرار رقم (21) لسنة 2022 المشار إليه، وجدول رواتب ومُخصّصات أعضاء السُلطة القضائية غير المُواطنين المُلحق به.

تعيين قُضاة "ابتدائي أول" المادة (3)

يُعَيّن قاضي ابتدائي أول كُلُّ من:

1. رمضان محمد عبدالله أحمد.
2. عمر خالد أمين بحر.
3. د. أحمد فاروق أحمد عوض.
4. تامر أحمد عبدالونيس أبو شكر.
5. سامح أحمد أحمد إبراهيم.
6. عبدالمعز محمد بكري ناصر.
7. هاني أحمد أمين درويش.
8. محمد عبدالوهاب إبراهيم.
9. عمر الهادي سليمان معالي.
10. تقي الدين دياب عبدالجواد عطا.
11. توفيق عرفة توفيق سيد.
12. إبراهيم علي محمد حسين أيوب.
13. مصطفى صلاح محمد حسن.
14. سامح محمد إبراهيم محمد السيد أبو العلا.
15. حازم محمد محمود محمد أبوسديره.
16. خالد تركي مطلق علاونة.
17. حازم عبد الحكم محمود إبراهيم.
18. أحمد شفيق عبد المجيد الحضري.
19. زياد عبدالمجيد عبدالله العربيات.
20. د. سليمان سالم سلامة الحمادين.



21. د. محمد أحمد لبيب أحمد.

22. محمد عزت عبدالله أحمد.

23. أحمد لطفي سالمان سالم.

24. علال محمود مصطفى عطاطرة.

25. محمد فرغلي عبد الرحيم زناقي.

26. هيثم سليمان عارف الشيحان.

ويُمنح كُلُّ منهم بدايةً مربوط الدرجة الخامسة لقاضي ابتدائي أول، وفقاً للقرار رقم (21) لسنة 2022 المُشار إليه، وجدول رواتب ومُخصّصات أعضاء السُّلطة القضائيّة غير المُواطنين المُلحق به.

السّريان والنّشر

المادة (4)

يُعمل بهذا المرسوم اعتباراً من تاريخ 16 فبراير 2025، ويُنشر في الجريدة الرسميّة.

محمد بن راشد آل مكتوم

حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025م

الموافق 3 رمضان 1446هـ



مرسوم رقم (15) لسنة 2025

بتعيين قضاة في محاكم دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن السُّلطة القضائية في إمارة دبي وتعديلاته، وعلى القرار رقم (21) لسنة 2022 بشأن رواتب ومُخصّصات أعضاء السُّلطة القضائية غير المواطنين في إمارة دبي، وبناءً على توصية المجلس القضائي في إمارة دبي،

نرسم ما يلي:

تعيين قضاة استئناف

المادة (1)

يُعيّن قاضي استئناف كُلٌّ من:

- 1- أشرف محمد أنور محمد إبراهيم.
 - 2- أحمد عبدالقوي أحمد سلامة.
- ويُمنح كُلٌّ مِنْهُم بدايةً مربوط الدرجة الرابعة لقاضي استئناف، وفقاً للقرار رقم (21) لسنة 2022 المشار إليه، وجدول رواتب ومُخصّصات أعضاء السُّلطة القضائية غير المواطنين المُلحق به.

تعيين قضاة "ابتدائي أول"

المادة (2)

يُعيّن قاضي ابتدائي أول كُلٌّ من:

- 1- هاني عبدالغفار محمد السعيد هلال.
- 2- محمد عبدالوهاب أبازيد أحمد.
- 3- يوسف عبدالفتاح محمد خليل.
- 4- أحمد علي حافظ بيومي.



5- علي عباس أحمد عبدربه.

6- جعفر محمد عبدالقادر الصرايرة.

ويُمنح كُلُّ مِنْهُم بدايةً مربوط الدرجة الخامسة لقاضي ابتدائي أول، وفقاً للقرار رقم (21) لسنة 2022 المشار إليه، وجدول رواتب ومُخصّصات أعضاء السُلطة القضائية غير المُواطنين المُلحق به.

السريان والنشر

المادة (3)

يُعمل بهذا المرسوم اعتباراً من تاريخ 28 فبراير 2025، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن راشد آل مكتوم

حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 12 مارس 2025م

الموافق 12 رمضان 1446هـ



قرار رقم (7) لسنة 2025 بشأن المفوضين العاممين في إمارة دبي

نحن محمد بن راشد آل مكتوم حاكم دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (21) لسنة 2021 بإنشاء مجلس دبي،
وعلى المرسوم رقم (35) لسنة 2024 بتشكيل مجلس دبي،
وعلى القرار رقم (39) لسنة 2021 بشأن المفوض العام لمسار البنية التحتية والتخطيط العمراني
وجودة الحياة،
وعلى وثيقة 4 يناير 2020،

قررنا ما يلي:

إلغاء اللقب والمسار التنموي المادة (1)

يُلغى بموجب هذا القرار، لقب "المفوض العام" والمسارات التنموية، المشار إليها في "وثيقة 4 يناير 2020".

الإلغاءات المادة (2)

يُلغى القرار رقم (39) لسنة 2021 المشار إليه، كما يُلغى أي نص في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا القرار.



السريان والنشر

المادة (3)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن راشد آل مكتوم
حاكم دبي

صدر في دبي بتاريخ 3 مارس 2025م
الموافق 3 رمضان 1446هـ



ISSN: 2410 - 1141



+ 971 4 5556 200



+ 971 4 5556 299



official.gazette@slc.dubai.gov.ae



slc.dubai.gov.ae



120777 | دبي | U.A.E. | إ.ع.م.



@DubaiSLC